

MECHANICAL & THERMAL RESISTANCE

Europe, Middle East and Africa (EMEA) Region

Ansell Healthcare Europe NV

Riverside Business Park

Blvd International, 55

1070 Brussels, Belgium

+32 2 528 74 00

+32 2 528 74 01

Russia

Анселл РУС

Краснопресненская

Наб. 12, п. 3, оф 1103

123610 Москва, Россия

+7 495 258 13 16

Applicable to Great Britain

1. For products that carry CE, the following mark also applies:



2. For products that carry CE 0493, the following mark also applies:



UK IMPORTERS Nitritex Limited, Ground Floor, 15 Kings Court,
Willie Snaith Road, Newmarket, Suffolk, CB8 7SG,
United Kingdom

Ansell (U.K.) Limited, Block C, Willerby
Hill Business Park, Willerby, Hull, HU10 6FE,
United Kingdom

THIS PAGE INTENTIONALLY
LEFT BLANK

Ansell

2021-07

1	EN ISO 21420: 2020	2	AB C D E P EN 388: 2016 + A1: 2018
3	A B C D E F EN 407: 2020	4	A B C D E F EN 407: 2020
5	GR ISO 18889: 2019	6	A B C EN 511: 2006
7	EN 12477:2001+A1:2005	8	EN 16350: 2014
9	CE	10	UK CA
11	UK CA	12	EAC TP TC 019/2011
13	CA XX.XXX	14	LATEX

NO - BRUKSANVISNING - ANSELL KJEMIKALIE- OG TERMALBESTANDIGE HANSKER OG ARMBESKYTTERE

BRUK: Denne bruksanvisningen skal brukes i kombinasjon med den spesifikke informasjonen du finner på hanskene og/eller posen den er pakket i. Disse produktene er designet for å beskytte hendene (hansker) og armer (armbeskyttere) mot risikoene som vises med pictogrammet, som definert i de relevante EN eller ISO-standarder. Produktene må kun brukes til det formål de er beregnet for, som forklart over. **FORKLARING PÅ MERKNADER OG PICTOGRAMMER SOM KAN FINNES PÅ HANSKER/ENBALLASJER:** **1. EN ISO 21420: 2020** – For du tar i bruk produktene bør du lese bruksanvisningen, eller kontakte Ansell for ytterligere informasjon. Hvis nivå X er nevnt under noen av pictogrammet så betyr dette at denne testen ikke gjelder, og at hansken ikke er designet for denne spesifikke faren og derfor ikke bør brukes. **2. EN 388: 2016 + A1: 2018 Beskyttelse mot mekaniske risikoer** – A: Sittasjostand (ytelsesnivåer 0 til 4) – B: Kuttstomstand (ytelsesnivåer 0 til 5) – C: Rivestomstand (ytelsesnivåer 0 til 4) – D: Punkteringsstomstand (ytelsesnivåer 0 til 4) – E: TDM ISO EN 13997 Kuttstomstand (ytelsesnivåer A til F) – P: Støtbeskyttelse (valgfr) – Hanskene gir støtbeskyttelse i knokkområdet i hanskene (ikke tilgjengelig på fingerområdet som ikke kan testes). Hvis ingen P er kredd, gjelder ikke støtbeskyttelsen. **Advansell!** Ytelse (A til E) nevnt for hanskene er kun basert på tester utført på hanskenes håndflater. Det generelle ytelsesnivået vil nødvendigvis ikke påvirke det ytterste laget på hansker med to eller flere lag. For hansker som har forskjellig håndflate og håndbak, gjelder mekanisk beskyttelse kun for hanskenes håndflate. **3. EN 407: 2020 Beskyttelse mot varme og flammer.** **4. EN 407: 2020 Beskyttelse mot varme** – A: Begrenset flammespridning (nivåer 0 til 4) – B: Kontaktvarme (nivå 0 til 4) – C: Rivestomstand (ytelsesnivåer 0 til 4) – D: Åpen flamme (nivå 0 til 4) – E: Strålevarme (nivå 0 til 4) – F: Større mengder flytende metall (nivå 0 til 4) – beskyttelse av håndflate og mansjett. **Advansell!** Hendelse av sprut av flytende metall skal brukeren forlate arbeidsplassen umiddelbart og ta av hansken. Hansken eliminerer kanskje ikke all risiko for forbrenning. For flerlags-hansker gjelder ytelsen kun for produktet med alle lag. **5. ISO 18889: 2019 Beskyttelse mot delvis eller helt tørre plantevernmidler** – For flerlags-hansker som har forskjellig håndflate og håndbak, gjelder beskyttelsen kun for hanskenes håndflate og fingerupper, og kun for re-entry-arbeidere ved bruk mot tørre eller delvis tørre rester av plantevernmidler som er igjen på plantens overflate etter påføring av plantevernmidler. **Advansell!** Informasjonen om plantevernmidelstomstand reflekterer kanskje ikke den faktiske varigheten av beskyttelse på arbeidsplassen og differensieringen mellom blandinger og rene kjemikalier. Det anbefales å sjekke at hanskene er egnet for den tiltenkte bruken, da forholdene for bruk på arbeidsplassen kan avvike fra testforholdene, avhengig av temperatur, silasje og svekkelse. Ved bruk kan beskyttelsehansker gi mindre motstand mot farlige kjemikalier hvis det blir endringer i de fysiske egenskapene. Brukstenen kan reduseres kraftig hvis de ved en kjemisk kontakt utsettes for stadig bevegelser, gnissing og nedbrytning. Det viktigste å tenke på ved valg av beskyttelsehansker mot etsende kjemikalier, er hvor rask motstanden brytes ned. Testens varighet er ikke basert på faktisk brukstid, siden gjennomtrengningstesten er en akselerert test hvor prøvens overflate er i konstant kontakt med testkjemikalia. Selv om eksponeringsvarigheten kan være lang under feltforing av fornyet formulering, er ikke hele overflaten i konstant kontakt med testkjemikalia. **6. EN 511: 2006 Beskyttelse mot kulde** – A: Kald luft (nivå 0 til 4) – B: Kontaktkulde (nivå 0 til 4) – C: Vanngjennomtrengning (0 eller 1) – **Advansell!** For hansker som er merket med nivå 0, må det tas i betraktning at de kan miste sine kuldeisolerende egenskaper hvis de blir våte. **7. Beskyttelse mot sveising: EN 12477: 2001 + A1: 2005. EN 12477B = Beskyttelse mot sveising med lavere varme som krever stor ferdighet, inkludert TIG-sveising.** Når hanskene brukes til sveising bør de ikke brukes som beskyttelse mot elektriske støt. Den elektriske motstanden reduseres hvis hansker våte. Hansken tillater normalt ikke gjennomtrengning av UV-stråler. Det er ingen standardiserte testmetoder for å oppdage UV-gjennomstråling. **8. EN 16350: 2014 Hansker egnet for bruk på steder der brannfarlige og eksplosive områder forekommer. REGULATORISKE MERKINGER:** **9.** Produktet er i samsvar med, og sertifisert i henhold til kravene i Europeiske forskrifter for personlig verneutrustning 2016/425. PPE-typeprøvingssertifikat (modul B) og, hvis aktuelt, samsvar med typen basert på kvalitetsstyring av produksjonsprosessen (modul D) av Gentexel Belgium (I.D. 0493). Technolijepark 70, B-9052 Zwijnaarde. **10.** Produktet er i samsvar med, og sertifisert i henhold til forskrifter for personlig verneutrustning 2016/425, som er henrett inn og endret i britisk lov. Typeprøvingssertifikat (modul B) og, der det er aktuelt, tilslut med produktværvakning (modul C2) eller samsvar med typen basert på kvalitetsstyring av produksjonsprosessen (modul D) av Satra Technology Center, Wyndham Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, Storbrannia. For å opprettholde EU- eller UK-samsvarshenklæringen, besøk www.ansell.com/regulatory **11.** Eget for kontakt med næringsmidler. Produkter med dette pictogrammet er i samsvar med EU-direktiv 1935/2004 og 2002/2006, såvel som alle gjeldende nasjonale bestemmelser for materialer som kommer i kontakt med næringsmidler. **12.** Produktet er i samsvar og sertifisert i henhold til kravene i den russiske forordningen TP TC 019/2011. **13.** Sertifisert for godkjenning i henhold til kravene fra brasilianske regulativer (hvor XXXX henviser til nummeret på sertifikatet). For mer detaljert informasjon om produktets ytelse, vennligst ta kontakt med Ansell. **SIKKERHETSTILTAK FOR BRUK:** Bruk aldri hanskene/armbeskytterne sammen med flytende kjemikalier. Hvis hansker brukes for beskyttelse i bruksområder for plantevernmidler, bruk kun mot delvis eller helt tørre plantevernmidler. Vær oppmerksom på at plantevernmidler potensielt kan absorberes av tekstilstoffet i hansker med fôr. Undersøk hanskene/armbeskytterne for eventuelle skader eller feil for bruk. Unngå bruk av hansker som er skilte på innsiden – det kan irritere huden og forårsake betennelser eller alvorligere plager. Hansker/ armer bør ikke komme i kontakt med åpen tid med mindre de er nevnt under EN 407-pictogrammet for beskyttelse mot varme og flammer. Produktet nevnt i EN 407 er ikke egnet for bruk i våte omgivelser som beskyttelse mot varme. Hansker/armbeskyttere bør rengjøres, vaskes eller tørkes for de tas av. Unngå å berøre forurensete overflater uten hansker. Hansker/armbeskyttere som har ritt på nivå 1 eller mer (ifølge EN 388), bør ikke brukes for beskyttelse mot taggede blader, eller når det er en risiko for at man kan komme i kontakt med bevegelige maskindeler. Hansker/armbeskyttere som er egnet for kontakt med næringsmidler, kan vise en viss migrasjon mot spesifikke næringsmidler. Få råd fra Ansell, eller se Ansell Food Conformity-erklæringen for å få informasjon om gjeldende spesifikke restriksjoner og for hvilke spesifikke næringsmidler hanskene/armbeskytterne kan brukes. Hvis hanskene/armbeskytterne er merket, skal den trykte overflaten ikke komme i kontakt med næringsmidler. Hvis hansker/armbeskytterne brukes i eksplosive miljøer må du sikre om at de oppfyller kravene til EN 16350. Personer som bruker disse produktene bør være forsvarlig jordet, f.eks ved bruk av dekkende skotøy og klær. **Advansell!** Hanskene/armbeskytterne skal ikke pakkes ut, åpnes, justeres eller fjernes mens de er i brannfarlige eller eksplosive atmosfærer. De elektrostatiske egenskapene i hanskene/armbeskytterne kan påvirkes negativ ved aldring, bruk, forurensning eller skade og er muligens ikke tilstrekkelig for oksygenberkede, brannfarlige atmosfærer hvor ytterligere evaluering er nødvendig. Hvis hansker/armbeskytterne brukes i bruksområder med sveising, må du forsikre deg om at de nevner EN 12477. **INGREDIENSER/FARLIGE INGREDIENSER:** Enkelte hansker/armbeskyttere kan inneholde stoffer som kan fremkalle allergier hos personer med sensitiv hud, og derfor forårsake irritasjon og/eller allergiske reaksjoner. Hvis en allergisk reaksjon skulle oppstå, søk legeråd straks. **14. Advansell!** Hvis hansker/armbeskytterne inneholder naturlig latex, er dette nevnt på emballasjen. Om dette er tilfelle KAN DETTE PRODUKTET FORÅRSAKE ALLERGISKE REAKSJONER hos sensitive personer. **PLEIEINSTRUKSJONER:** Oppbevaring: Oppbevares tørt og kjølig. Unngå direkte sollys og lagret i originalemballasjen. Må ikke lagres i nærheten av ozonkilder. Hvis hansker/armbeskytterne oppbevares på riktig måte, som vist ovenfor, vil de ikke miste ytelsen og hanskenes egenskaper vil ikke endres betydelig. Hvis hansker/armbeskytterne kan påvirkes av alder eller oppbevaring, er utløpsdatoen nevnt på produktene og/eller emballasjen. **Benyttelse:** Hansker/armbeskyttere som kan vaskes vil ha synlige pictogrammer med den spesifikke informasjonen på, eller på innsiden av hver emballasjevegg. For disse hanskene vil ikke ytelsen til de ubrukte hanskene være redusert etter en vaskesyklus. Det er anndell eller vaskeriet som er ansvarlig for hanskenes yteevne etter vask når hanskene allerede har blitt bruk. Kun en imidlertid ikke holdes ansvarlig for dette. **AVHENDING:** Brukte produkter som er forurenset med smittsomme eller andre farlige stoffer, så som rester av plantevernmidler, skal kastes og ikke brukes på nytt. Hansker/armbeskyttere må også avhendes så snart de viser synlige tegn på nedbrytning under bruk, som silasje, hull, misting eller at hanskene/armbeskytterne blir svekket. Avhending i henhold til lokale miljøforskrifter. Deponering eller forbrenning under kontrollerte forhold.

Ansell